우리말 어휘의 시간을 읽다

교육

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

지식과 기술 따위를 가르치며 인격을 길러 줌.

문헌의 첫 기록
16세기

수록 용례
13개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 71자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '교육'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 지식과 기술 따위를 가르치며 인격을 길러 줌.

교육의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

교육의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
敎育 사전 표기 요약	—	●→	●→	—	●→	●→
교육 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
교휵 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 敎育
  16세기17세기19세기20세기
- 교육
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 3종

教育, 교육, 교휵

교육의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘교육’은 16세기부터 한자로 표기된 ‘教育’으로 나타나고 19세기부터 한글로 표기된 ‘교육’으로 나타나 현재까지 이어진다.

말의 구성과 어원

‘教育’이 단독형으로 나타나는 것은 17세기부터지만, ‘教育’이 다른 단어와 결합하여 복합어를 이루는 구성이 16세기부터 확인된다. 19세기 말부터 1910년대까지 ‘교휵’도 나타난다. ‘교휵’은 한자 ‘育(육)’의 다른 음인 ‘휵’이 반영된 것으로 추정된다.

표기 방식과 특징

1920년대 이후로는 한글 표기에 ‘교육’만 나타난다.

문헌 속의 교육

전체 용례 13개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 教育 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
教育

출처 1590 맹자언해 13:14ㄴ

용례 01

문헌 용례

天下엣 英才ᄅᆞᆯ 得ᄒᆞ야 [敎育홈이] 세 樂이니.

현대어 풀이

천하의 영재를 얻어 교육함이 세 가지 즐거움이니.

대응 원문

得天下英才而敎育之ㅣ 三樂也ㅣ니.

17세기 敎育 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

敎育

출처 17세기 전반 여훈언해 상:8ㄴ

용례 02

문헌 용례

考와 母의 敎育이 말로 가히 갑디 못ᄒᆞᆯ 거시라.

현대어 풀이

아버지와 어머니가 교육하심은 말로 가히 갚지 못할 것이다.

대응 원문

考母之敎育이 非言可酬之也ㅣ라 못ᄒᆞᆯ 거시오.

19세기 敎育, 교육, 교휵 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

敎育, 교육, 교휵

출처 1895 국민소학독본 22ㄱ

용례 03

문헌 용례

學校의 敎育은 智識의 階梯오 또 比ᄒᆞ면 집의 基礎ㅣ라.

현대어 풀이

학교의 교육은 지식의 계제고 또 비하면 집의 기초이다.

출처 1897 독립신문 7월 27일 2면

용례 04

문헌 용례

인민이 실샹 교휵을 밧은 뒤면 만ᄉᆞ가 져졀노 될 터이니.

현대어 풀이

인민이 실상 교육을 받은 뒤면 만사가 저절로 될 터이니.

출처 1898 매일신문 6월 27일 1면

용례 05

문헌 용례

토디가 잇서도 기쳑지 못ᄒᆞᆫ 거시 만흐며 인민이 잇서도 학졍만 일삼고 교육이 업ᄉᆞ며.

현대어 풀이

토지가 있어도 개척하지 못한 것이 많으며 인민이 있어도 학정만 일삼고 교육이 없으며.

출처 1898 제국신문 8월 27일 4면

용례 06

문헌 용례

쳥국 강셔싱 남창에셔 션비들이 총쥰ᄒᆞᆫ 사ᄅᆞᆷ들을 쏩아 일본으로 보ᄂᆡ여 학교에 교육ᄒᆞᄂᆞᆫ 법을 본써다가 남창 학교에 규칙을 조직ᄒᆞ야 교육을 힘쓰려 ᄒᆞᄂᆞᆫᄃᆡ.

현대어 풀이

청국 강서생 남창에서 선배들이 총준한 사람들을 뽑아 일본으로 보내어 학교에 교육하는 법을 본떠다가 남창 학교에 규칙을 조직하여 교육을 힘쓰려 하는데.

20세기 教育, 교휵, 교육 용례 7개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
教育, 교휵, 교육

출처 1900 관보 3월 22일 45면 용례 07

문헌 용례

二 各 兵學校의 教育에 關ᄒᆞᆫ 事項.

현대어 풀이

2. 각 군사학교의 교육에 관한 사항.

출처 1902 신학월보 2:335 용례 08

문헌 용례

이 사ᄅᆞᆷ이 로마셩에셔 교휵을 밧고.

현대어 풀이

이 사람이 로마성에서 교육을 받고.

출처 1908 설중매 47 용례 09

문헌 용례

부인의 교육이 발달됨은 사회에 ᄃᆡᄒᆞ야 큰 힝복이라 ᄒᆞ겟거날.

현대어 풀이

부인의 교육이 발달됨은 사회에 대하여 큰 행복이라 하겠거늘.

출처 1909 포와유람기 11

용례 10

문헌 용례

各 耕地에는 公立 小學校가 有ᄒᆞ야 彼我의 區別이 無ᄒᆞ고 强制的으로 敎育을 施ᄒᆞᆷ으로 韓人 男女小兒들도 此學校에 通學ᄒᆞ야 英語를 能通ᄒᆞ며.

현대어 풀이

각 경지에는 공립 소학교가 있어 피아의 구별이 없고 강제적으로 교육을 시행함으로 한인 남녀 소아들도 이 학교에 통학하여 영어에 능통하며.

출처 1913 금국화 상:2

용례 11

문헌 용례

녀ᄌᆞ 교육이 급션무(女子敎育急先務)됨을 ᄭᅵ닷ᄂᆞᆫ 동시에.

현대어 풀이

여자 교육이 급선무가 됨을 깨닫는 동시에.

출처 1920 동아일보 4월 7일 4면

용례 12

문헌 용례

우리의 교육이 진보와 발뎐이 업고 점점 쇠잔하야 갈 ᄲᅮᆫ이오.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1925 신식부인치가법 13

용례 13

문헌 용례

대뎌 아동의 긔질이 잔약[孱弱]ᄒᆞ고 ᄌᆡ질이 우둔함[愚鈍]은 반다시 틱육[胎育]에 삼가치 아니ᄒᆞ며 유치[幼穉]에 교육을 실시[失時]한 연고이라.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

교육의 보충 설명

일반적으로 한자 '育(육)'의 한자음은 '육'으로 ≪훈몽자회≫, ≪신증유합≫, ≪천자문≫ 등 어휘집에서도 '육'으로 나타난다. [예1] 育 칠 육<1527 훈몽자회 상:17ㄴ> [예2] 育 칠 육<1583 천자문석봉 5ㄴ>그런데 광주판 천자문에서 '育'의 음은 '휵'으로 나타난다. [예3] 育 칠 휵<1575 천자문광주판 5ㄴ>이 '휵'이 반영된 것이 '교휵'이다.##'교육'은 중국 고전에서부터 나타나는데 가르치다, 교육하다를 뜻했다. 이후 19세기 중반 이후에 '교육'은 영어 'education'의 번역어로 일본어에서 새로운 쓰임을 얻게 되었다.

교육의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 강신항(1995), '', 27-60. 1995 일본 한자어 《새국어생활》 5-2
- 이한섭 2024 《용례 기반 일본어 유래 우리말 사전》 한국문화사

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 교육의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

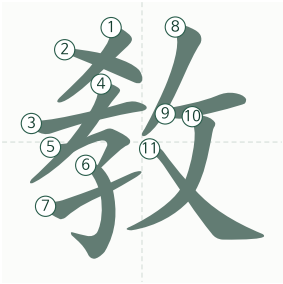
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

教

뜻·음 가르칠 교

총 11획 · 부수 攴





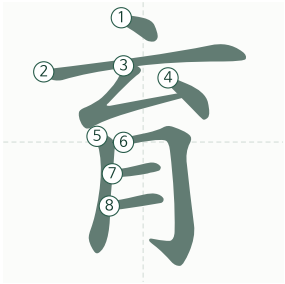
hanja.wordrow.kr/한자/敎/

育

뜻·음 기를 육

총 8획 · 부수 肉



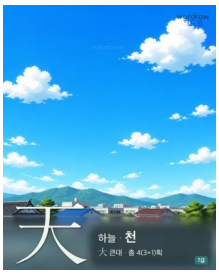


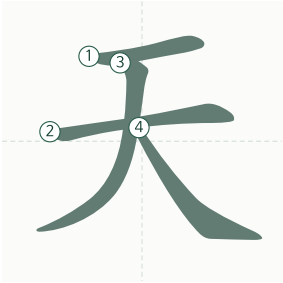
hanja.wordrow.kr/한자/育/

天

뜻·음 하늘 천

총 4획 · 부수 大





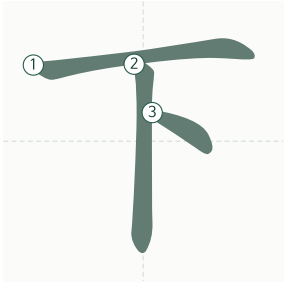
hanja.wordrow.kr/한자/天/

下

뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一





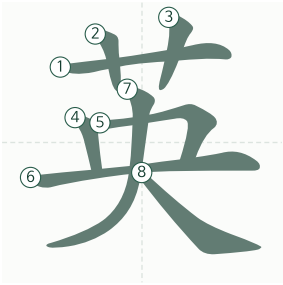
hanja.wordrow.kr/한자/下/

英

뜻·음 꽃부리 영

총 9획 · 부수 艸





사전 9획 · 획순 그림 8획

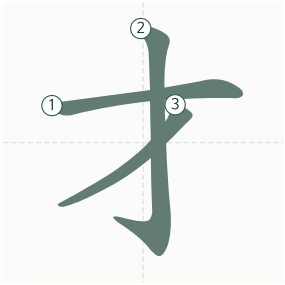
hanja.wordrow.kr/한자/英/

才

뜻·음 재주 재

총 3획 · 부수 手





hanja.wordrow.kr/한자/才/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

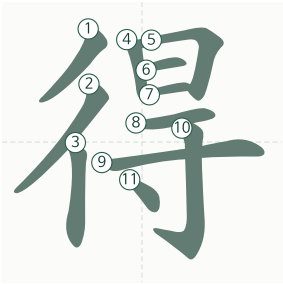
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

得

뜻·음 얻을 득

총 11획 · 부수 彳





hanja.wordrow.kr/한자/得/

樂

뜻·음 즐길 락 / 노래 악 / 좋아할 요

총 15획 · 부수 木





획순 자료 미제공

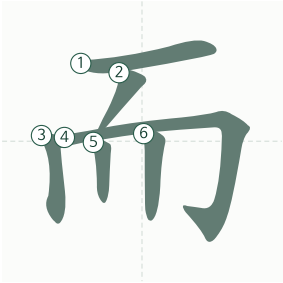
hanja.wordrow.kr/한자/樂/

而

뜻·음 말이을 이

총 6획 · 부수 而





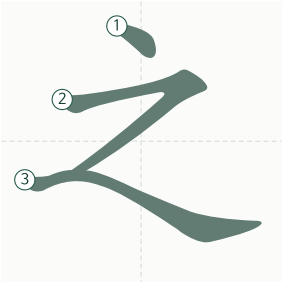
hanja.wordrow.kr/한자/而/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





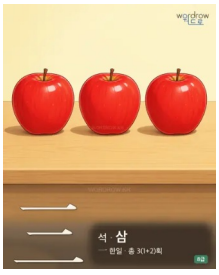
사전 4획 · 획순 그림 3획

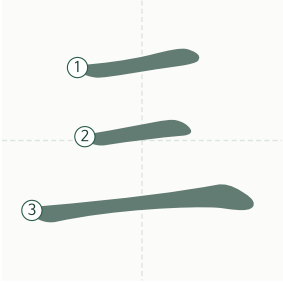
hanja.wordrow.kr/한자/之/

三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/三/

也

뜻·음 이끼·어조사 야

총 3획 · 부수 乙





hanja.wordrow.kr/한자/也/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 12 · 71자

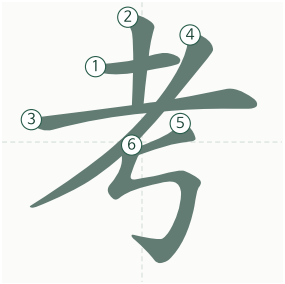
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

考

뜻·음 생각할 고

총 6획 · 부수 老





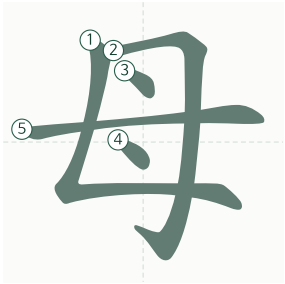
hanja.wordrow.kr/한자/考/

母

뜻·음 어미 모

총 5획 · 부수 毋





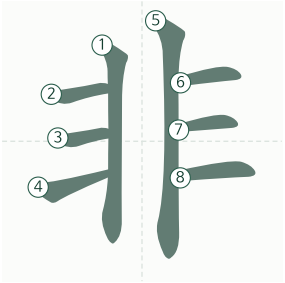
hanja.wordrow.kr/한자/母/

非

뜻·음 아닐 비

총 8획 · 부수 非





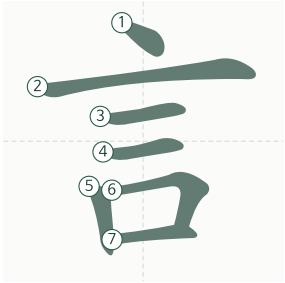
hanja.wordrow.kr/한자/非/

言

뜻·음 말씀 언

총 7획 · 부수 言





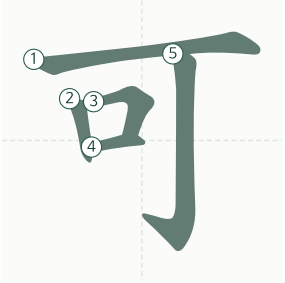
hanja.wordrow.kr/한자/言/

可

뜻·음 옳을 가

총 5획 · 부수 口





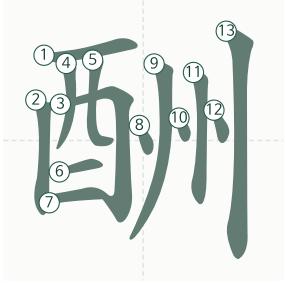
hanja.wordrow.kr/한자/可/

酬

뜻·음 갚을 수

총 13획 · 부수 酉





hanja.wordrow.kr/한자/酬/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

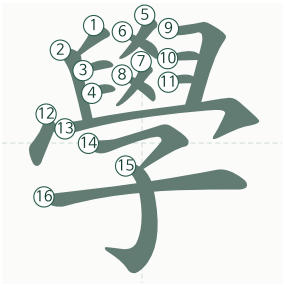
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

學

뜻·음 배울 학

총 16획 · 부수 子





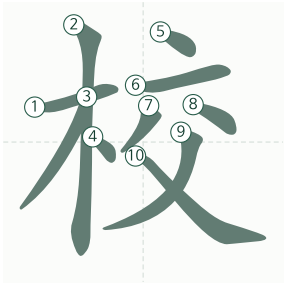
hanja.wordrow.kr/한자/學/

校

뜻·음 학교 교

총 10획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/校/

智

뜻·음 슬기·지혜 지

총 12획 · 부수 日





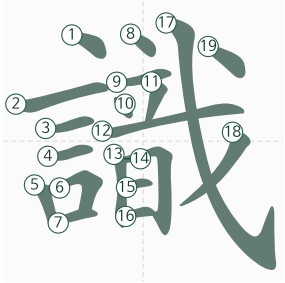
hanja.wordrow.kr/한자/智/

識

뜻·음 알 식

총 19획 · 부수 言





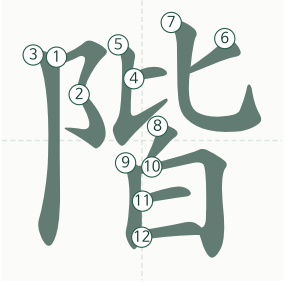
hanja.wordrow.kr/한자/識/

階

뜻·음 섬돌 계

총 12획 · 부수 阜





hanja.wordrow.kr/한자/階/

梯

뜻·음 사다리 제

총 11획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/梯/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 12 · 71자

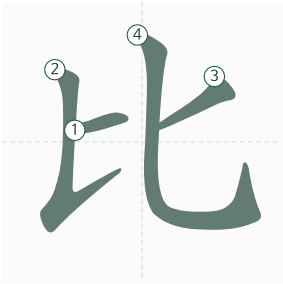
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

比

뜻·음 견줄 비

총 4획 · 부수 比





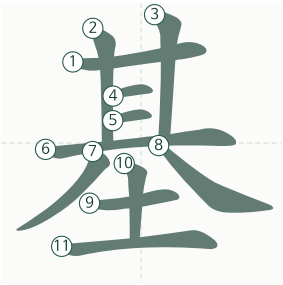
hanja.wordrow.kr/한자/比/

基

뜻·음 터 기

총 11획 · 부수 土





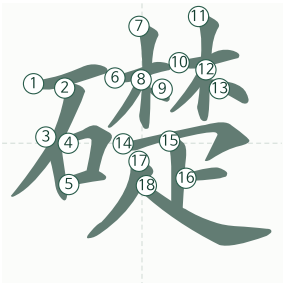
hanja.wordrow.kr/한자/基/

礎

뜻·음 주춧돌 초

총 18획 · 부수 石



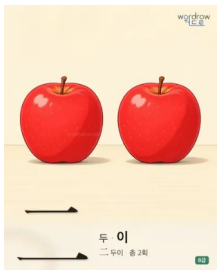


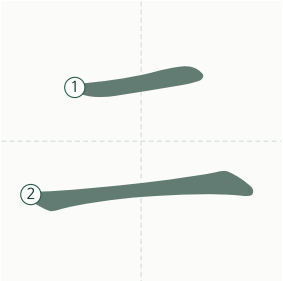
hanja.wordrow.kr/한자/礎/

二

뜻·음 두 이

총 2획 · 부수 二





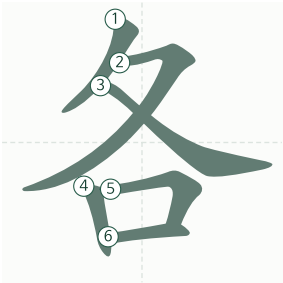
hanja.wordrow.kr/한자/二/

各

뜻·음 각각 각

총 6획 · 부수 口





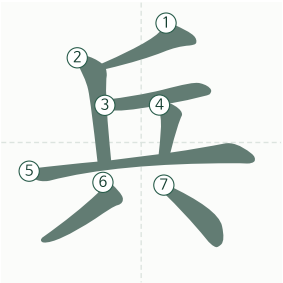
hanja.wordrow.kr/한자/各/

兵

뜻·음 병사 병

총 7획 · 부수 八





hanja.wordrow.kr/한자/兵/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 12 · 71자

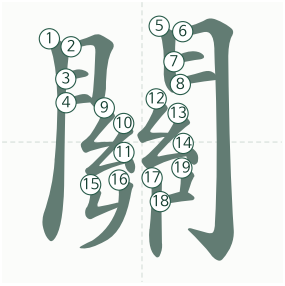
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

關

뜻·음 관계할 관

총 19획 · 부수 門





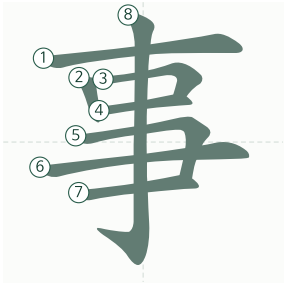
hanja.wordrow.kr/한자/關/

事

뜻·음 일 사

총 8획 · 부수 亅





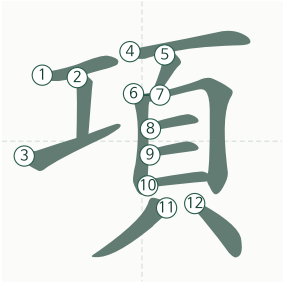
hanja.wordrow.kr/한자/事/

項

뜻·음 항목 항

총 12획 · 부수 頁





hanja.wordrow.kr/한자/項/

耕

뜻·음 밭갈[犁田] 경

총 10획 · 부수 耒





hanja.wordrow.kr/한자/耕/

地

뜻·음 따 지

총 6획 · 부수 土





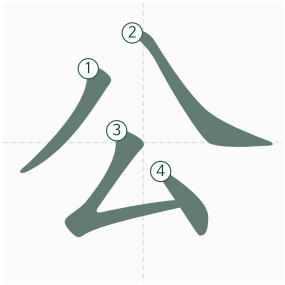
hanja.wordrow.kr/한자/地/

公

뜻·음 공평할 공

총 4획 · 부수 八





hanja.wordrow.kr/한자/公/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 12 · 71자

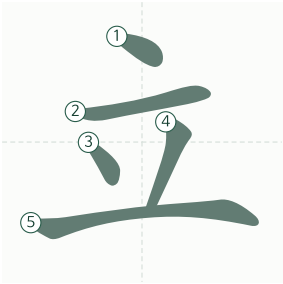
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

立

뜻·음 설 립

총 5획 · 부수 立





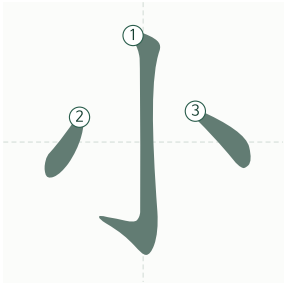
hanja.wordrow.kr/한자/立/

小

뜻·음 작을 소

총 3획 · 부수 小





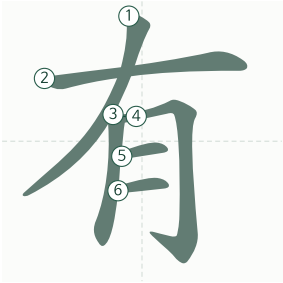
hanja.wordrow.kr/한자/小/

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月





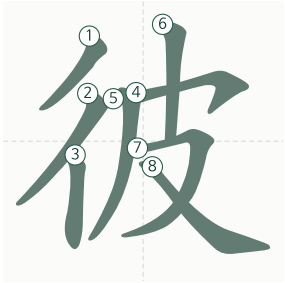
hanja.wordrow.kr/한자/有/

彼

뜻·음 저 피

총 8획 · 부수 彳





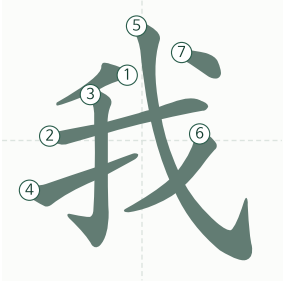
hanja.wordrow.kr/한자/彼/

我

뜻·음 나 아

총 7획 · 부수 戈





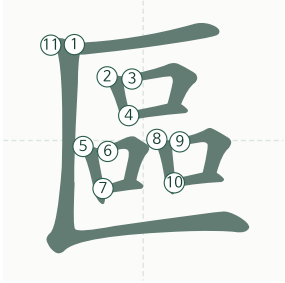
hanja.wordrow.kr/한자/我/

區

뜻·음 구분할·지경 구

총 11획 · 부수 匸





hanja.wordrow.kr/한자/區/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 12 · 71자

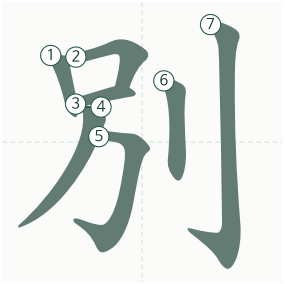
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

別

뜻·음 다를·나눌 별

총 7획 · 부수 刀





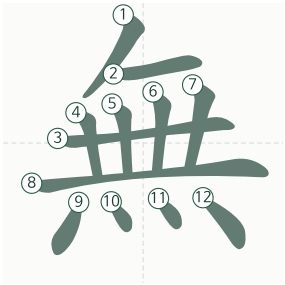
hanja.wordrow.kr/한자/別/

無

뜻·음 없을 무

총 12획 · 부수 火





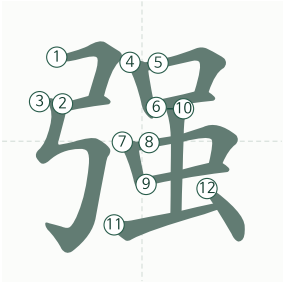
hanja.wordrow.kr/한자/無/

强

뜻·음 강할[強] 강

총 12획 · 부수 弓





hanja.wordrow.kr/한자/强/

制

뜻·음 절제할 제

총 8획 · 부수 刀





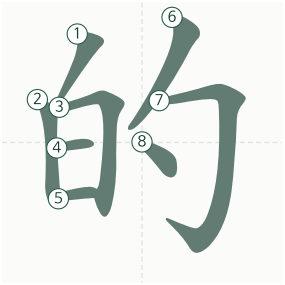
hanja.wordrow.kr/한자/制/

的

뜻·음 과녁 적

총 8획 · 부수 白





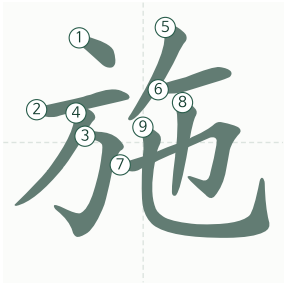
hanja.wordrow.kr/한자/的/

施

뜻·음 베풀 시

총 9획 · 부수 方





hanja.wordrow.kr/한자/施/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

부록 · 교육의 문헌 속 한자

한자 한눈에 보기

9 / 12 · 71자

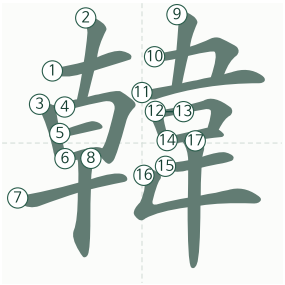
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

韓

뜻·음 한국·나라 한

총 17획 · 부수 韋





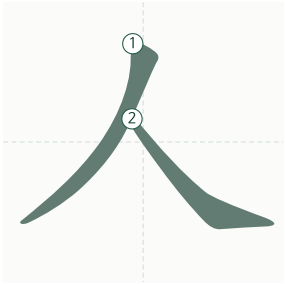
hanja.wordrow.kr/한자/韓/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





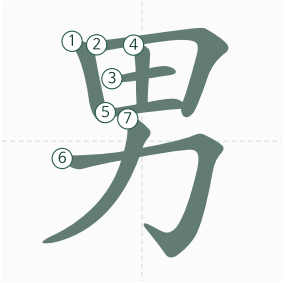
hanja.wordrow.kr/한자/人/

男

뜻·음 사내 남

총 7획 · 부수 田





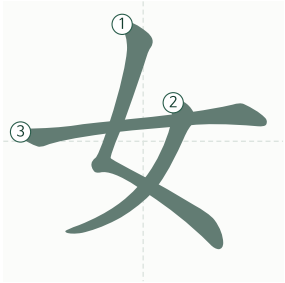
hanja.wordrow.kr/한자/男/

女

뜻·음 계집 녀

총 3획 · 부수 女





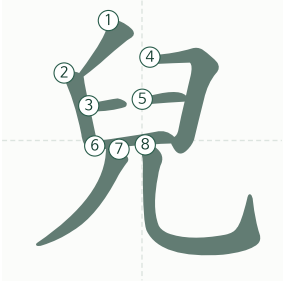
hanja.wordrow.kr/한자/女/

兒

뜻·음 아이 아

총 8획 · 부수 儿





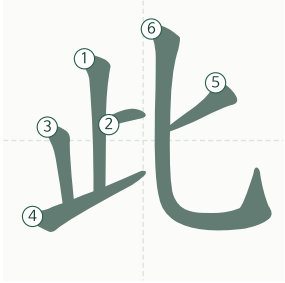
hanja.wordrow.kr/한자/兒/

此

뜻·음 이 차

총 6획 · 부수 止





hanja.wordrow.kr/한자/此/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

10 / 12 · 71자

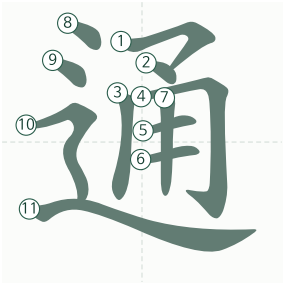
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

通

뜻·음 통할 통

총 11획 · 부수 辶





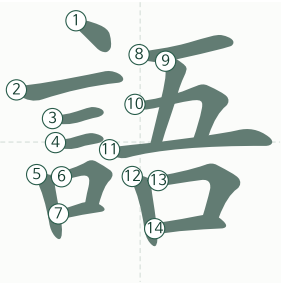
hanja.wordrow.kr/한자/通/

語

뜻·음 말씀 어

총 14획 · 부수 言





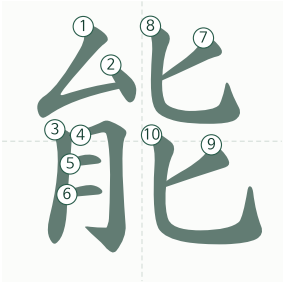
hanja.wordrow.kr/한자/語/

能

뜻·음 능할 능

총 10획 · 부수 肉





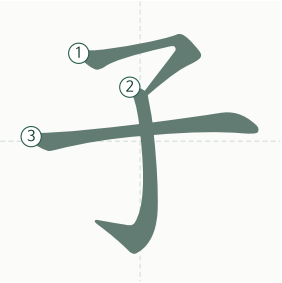
hanja.wordrow.kr/한자/能/

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





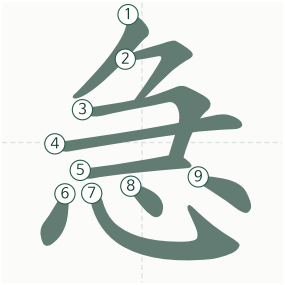
hanja.wordrow.kr/한자/子/

急

뜻·음 급할 급

총 9획 · 부수 心





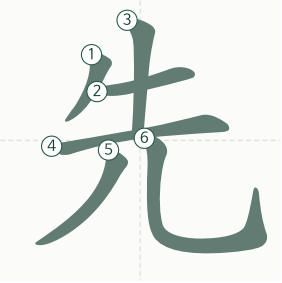
hanja.wordrow.kr/한자/急/

先

뜻·음 먼저 선

총 6획 · 부수 儿





hanja.wordrow.kr/한자/先/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

11 / 12 · 71자

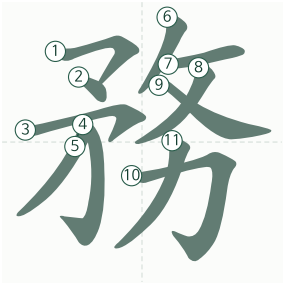
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

務

뜻·음 힘쓸 무

총 11획 · 부수 力





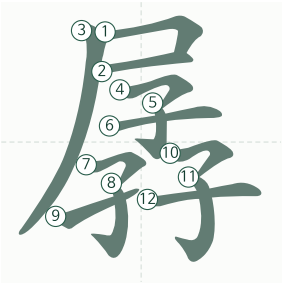
hanja.wordrow.kr/한자/務/

孱

뜻·음 잔약할 잔

총 12획 · 부수 子





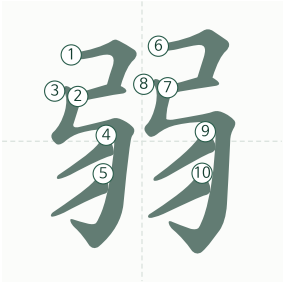
hanja.wordrow.kr/한자/孱/

弱

뜻·음 약할 약

총 10획 · 부수 弓





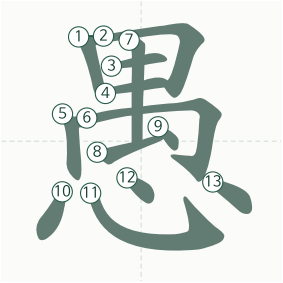
hanja.wordrow.kr/한자/弱/

愚

뜻·음 어리석을 우

총 13획 · 부수 心



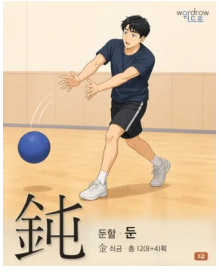


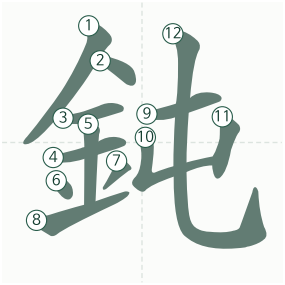
hanja.wordrow.kr/한자/愚/

鈍

뜻·음 둔할 둔

총 12획 · 부수 金





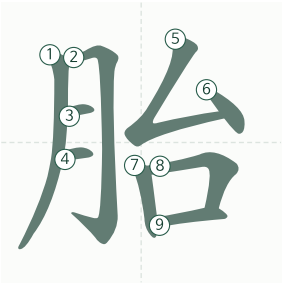
hanja.wordrow.kr/한자/鈍/

胎

뜻·음 아이밸 태

총 9획 · 부수 肉





hanja.wordrow.kr/한자/胎/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

12 / 12 · 71자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

幼

뜻·음 어릴 유

총 5획 · 부수 幺





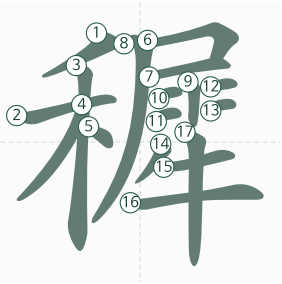
hanja.wordrow.kr/한자/幼/

穉

뜻·음 어릴 치

총 16획 · 부수 禾





사전 16획 · 획순 그림 17획

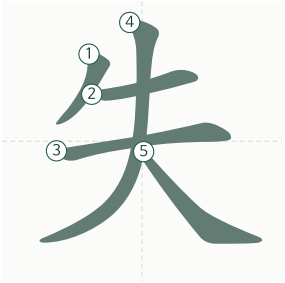
hanja.wordrow.kr/한자/穉/

失

뜻·음 잃을 실

총 5획 · 부수 大





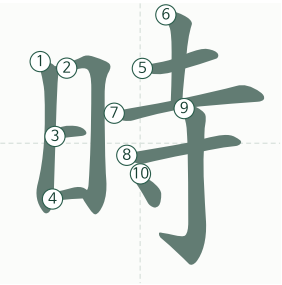
hanja.wordrow.kr/한자/失/

時

뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日





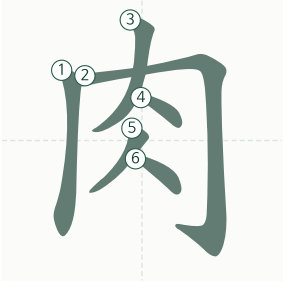
hanja.wordrow.kr/한자/時/

肉

뜻·음 고기 육

총 6획 · 부수 肉





hanja.wordrow.kr/한자/肉/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 攴.